


Sagunt
es viu 
REGIDORIA DE TURISME




Platges Playas

Beaches


Plages

Strände


Spiagge




Els tretze quilòmetres de costa de Sagunt alberguen excel·lents platges: Port de Sagunt, Almardà, Corint i Malva-rosa, fan gala d'estar entre les millors d'Espanya. Dunes naturals, amb flora i fauna autòctones, úniques a la Comunitat Valenciana.




Los trece kilómetros de costa de Sagunto albergan excelentes playas: Puerto de Sagunto, Almardá, Corinto y Malvarrosa, hacen alarde de estar entre las mejores de España. Dunas naturales, con flora y fauna autóctonas, únicas en la Comunidad Valenciana.




Sagunto's coastline has 13 km in which are comprised some outstanding beaches. The beaches of Puerto de Sagunto, Almardá, Corinto and Malvarrosa are ranked among the best in Spain. They are covered by natural dunes, with native flora and fauna that are unique in the Valencian Community.



Les treize kilomètres de littoral de Sagunto abritent de magnifiques plages. Puerto de Sagunto, Almardá, Corinto et Malvarrosa se targuent d'être parmi les plus belles d'Espagne. Des dunes naturelles, hébergeant une flore et une faune autochtones, uniques dans la Communauté Valencienne.



Die dreizehn Kilometer Küste von Sagunt haben ausgezeichnete Strände mit kristallklarem Wasser und feinem Sand. Puerto de Sagunt, Almardá, Corinto und Malvarrosa rühmen sich damit, zu den Besten von Spanien zu gehören. Natürliche Dünen mit einheimischer Flora und Fauna, einzigartig in der Autonomen Gemeinschaft Valencia.



I tredici chilometri di costa di Sagunto offrono eccellenti spiagge. Puerto de Sagunto, Almardá, Corinto e Malvarrosa si vantano di essere tra le migliori di Spagna. Dune naturali, con una flora e una fauna autoctone, uniche nella Comunidad Valenciana.



Puerto de Sagunto



PORT DE SAGUNT



1300 m.



Platja urbana amb un pantalà que li dóna una imatge molt característica. El seu passeig marítim compta amb nombrosos restaurants i cafeteries.



Playa urbana con un pantalán que le da una imagen muy característica. Su paseo marítimo cuenta con numerosos restaurantes y cafeterías.



It is an urban beach with a dock that gives its characteristic look. The seafront promenade offers lots of restaurants and cafés.



Plage urbaine avec une jetée qui lui donne une image très caractéristique. Sa promenade maritime est bordée de nombreux restaurants et terrasses de café.



Stadtstrand mit einem Anlegesteg, der ihm ein unverwechselbares Image verleiht. Auf der Strandpromenade gibt es zahlreiche Restaurants und Cafés.



Spaggià urbana con un molo che le conferisce un aspetto molto caratteristico. Il suo lungomare ospita molti ristoranti e bar.





Socorrismo
Salvament
Lifeguards
Secours
Rettungsdienst
Scorritori
15/6 - 15/9



Microreserva de flora
Micro flora reserve
Micro-réserve de flore
Flora-Mikroschutzgebiet
Flora di Microrreserve



Juegos infantiles
Jocs infantils
Children's Playground
Jeux pour les enfants
Spiele für Kinder
terreno di gioco



Lavapiés
Llavapeus
Footbaths
Lave-pieds
FuBdusch
Piedi di lava



Arena
Sorra
Sand
Sable
Sandstrand
Sabbia



Canto Rodado
Cudol
Pebbles
Galet
Kies
Ghiaia



Alquiler
Lloguer
Rental
Location
Vermietung
Noleggio



Chiringuito
Beach Bar



Policia
Police



Emergencia / Emergències
Emergency / Urgence
Notruf / Emergenza
Tel. 112



Policia / Police
/ Polizei Polizia
Tel. 96 265 58 84



P Parking

ALMARDÀ



1650 m.



Platja amb un cordó dunar que la separa de la zona residencial.



Un cordon dunaire sépare la plage de la zone résidentielle.



Playa con un cordón dunar que la separa de la zona residencial.



Seine Dünen trennen Wohngebiet vom Strand.



The sand dunes separate the residential area from the beach.



Il suo cordone di dune separa la zona residenziale dalla spiaggia.





Corinto

CORINT I MALVA-ROSA



3200 m.



A l'extrem més septentrional del terme de Sagunt es troben les tranquil·les platges de Corint i Malva-Rosa. A la platja de la Malvarrosa hi ha una part reservada al **nudisme**.



En el extremo más septentrional del término de Sagunto se encuentran las tranquilas playas de Corinto y Malvarrosa. En la playa de la Malvarrosa hay un espacio reservado al **nudismo**.



On the northernmost end of Sagunto's municipal district there are peaceful beaches: Corinto and Malvarrosa. In Malvarrosa beach there is an authorized area for **nudism**.



Dans la partie la plus septentrionale de la commune de Sagunto, se trouvent les tranquilles plages de Corinto et de Malvarrosa. À la plage Malvarrosa il y a un secteur réservé au **naturisme**.



Am nördlichsten Ende des Sagunt-Gebietes befinden sich die ruhigen Strände von Corinto und Malvarrosa. Im Strand Malvarrosa haben Sie einen **FKK** - Platz.



Nella punta più settentrionale del comune di Sagunto si trovano le tranquille spiagge di Corinto e Malvarrosa. Nella spiaggia di Malvarrosa c'è una parte riservata al **nudismo**.





Carril Bici
Bike Lane
Piste Cyclable
Fahrradweg
Pista Ciclabile



Port Esportiu
Puerto Deportivo
Marina
Port de Plaisance
Yachthafen
Porto Turistico



Hospital
Hôpital
Krankenhaus
Ospedale



RENFE
Train Station
Gare
Bahnhof
Stazioni Ferroviaria



Tourist Info:
Sagunto
Puerto de Sagunto

Platges Playas

Beaches Plages Strände Spiagge

TOURIST INFO SAGUNT

Pl. Cronista Chabret s/n

96 268 58 59

TOURIST INFO PORT DE SAGUNT

Av. Mediterrani, 67

96 269 04 02

turismo.sagunto.es



@sagunto_turismo



Compromiso | Compromis
Calidad Turística | Qualitat Turística